



Совет Безопасности

Distr.: General
21 April 2003
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 10 апреля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Контртеррористический комитет получил прилагаемый доклад, представленный Тимором-Лешти согласно пункту 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иносенсио Ф. Ариас
Председатель
Комитета Совета Безопасности, учрежденного
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Приложение

Вербальная нота Постоянного представительства Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 29 марта 2003 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Постоянное представительство Демократической Республики Тимор-Лешти при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Контртеррористического комитета и имеет честь препроводить ему доклад о мерах, предпринимаемых Демократической Республикой Тимор-Лешти по осуществлению резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (см. добавление).

Добавление

Доклад Контртеррористическому комитету Совета Безопасности, представленный согласно пункту 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности

Тимор-Лешти стала новой демократической республикой 20 мая 2002 года лишь через несколько месяцев после связанных с терроризмом трагических событий 11 сентября 2001 года. С самого начала Тимор-Лешти была полностью привержена борьбе международного сообщества против бедствия терроризма. После длительной и тяжелой борьбы за независимость поддержание мира и безопасности стало одной из самых первоочередных задач. Соответственно, после вступления в Организацию Объединенных Наций 27 сентября 2002 года Тимор-Лешти незамедлительно приняла на себя обязательства по борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373. Тимор-Лешти признает и осознает необходимость международного сотрудничества в целях борьбы с терроризмом.

Ввиду совсем недавнего образования страны ей все еще необходимо сделать очень многое, чтобы ввести в действие и осуществить законодательство во многих областях, необходимых для управления страной, а также для борьбы с терроризмом. Наши финансовые и людские ресурсы ограничены. Таким образом, мы выражаем признательность Контртеррористическому комитету и принимаем его предложение об оказании помощи для решения сложных вопросов, связанных с требующимся законодательством по борьбе с терроризмом.

Хотя остается сделать еще многое, Тимор-Лешти уже достигла некоторого прогресса в осуществлении требований резолюции 1373. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ) успешно ведет подготовку и обучение тиморских полицейских и военнослужащих для поддержания мира и правопорядка после того, как Миссия свернет свою деятельность в 2004 году. В недавно опубликованном специальном докладе Генерального секретаря (S/2003/243) отмечается, что, хотя и требуются некоторые корректировки в график сокращения численности Миссии, Миссия все же укладывается в сроки завершения выполнения ее задач к июню 2004 года.

11 марта в своем заявлении Совету Безопасности в связи со специальным докладом Генерального секретаря Постоянный представитель Тимора-Лешти отметил, что недавние нарушившие безопасность события в нашей стране были вызваны действиями террористов, которые являются противниками независимости, свободы и демократии. Он твердо заявил, что террористы не победят. Правительство Тимора-Лешти вновь подтверждает это заявление. Тимор-Лешти полностью привержена делу укрепления безопасности, стабильности, законности и уважения к правам человека, необходимого для победы над терроризмом.

Тимор-Лешти в настоящее время разрабатывает национальное законодательство по борьбе с терроризмом. Наш Совет министров проводит заседания для рассмотрения таких законопроектов. Правительство учитывает все требования резолюции 1373, включая предотвращение и пресечение финансирования террористических актов, введение уголовной ответственности за отмыва-

ние денег или умышленное предоставление средств террористам и блокирование всех экономических ресурсов лиц, которые совершают террористические акты или содействуют их совершению. Тимор-Лешти исполнена решимости обеспечить, чтобы ее территория не использовалась в качестве убежища для террористов или тех лиц, которые помогают им или поддерживают их. Она планирует в полной мере сотрудничать в процессе обмена информацией с другими государствами в целях раннего оповещения. Она планирует обеспечить, чтобы все, кто планирует, финансирует, совершает террористические акты или иным способом содействует им, предавались суду и соответственно наказывались. Будет и далее совершенствоваться пограничный контроль для предотвращения передвижения террористов.

Тимор-Лешти является одним из членов ИНТЕРПОЛа и активно сотрудничает с ИНТЕРПОЛом в деятельности по борьбе с терроризмом.

Тимор-Лешти находится в процессе присоединения к региональным форумам, таким, как АСЕАН, и является одним из членов-основателей Форума государств юго-западной части Тихоокеанского региона. Она также вступила в Движение неприсоединившихся стран. Тимор-Лешти активно участвовала в работе Балийской региональной конференции на уровне министров 2002 года, на которой рассматривались пути возможного развития регионального сотрудничества в целях преодоления угроз в регионе. Тимор-Лешти планирует использовать организации своего региона и сотрудничать с ними для борьбы с терроризмом в соответствии с пунктом 3 резолюции 1373.

Тимор-Лешти подготавливает пакеты документов, связанных с международными конвенциями и Протоколом, касающимися борьбы с терроризмом, которые будут представлены Совету министров на утверждение. Тимор-Лешти намеревается стать участником этих конвенций как можно скорее.

Помимо вышеуказанного, Тимор-Лешти будет тщательно осуществлять все свои обязательства по резолюции 1373. Должное внимание будет уделяться международному праву.

После окончательной доработки законодательства Тимор-Лешти в будущих докладах сможет предоставить более развернутую информацию о своем выполнении положений резолюции 1373. На данном же этапе правительство заверяет Контртеррористический комитет, что оно будет всецело сотрудничать и делать все от него зависящее.

(Подпись) Д-р Мари бен Амуде **Алькатири**
Премьер-министр

Совершено в Дили, Тимор-Лешти, 29 марта 2003 года